

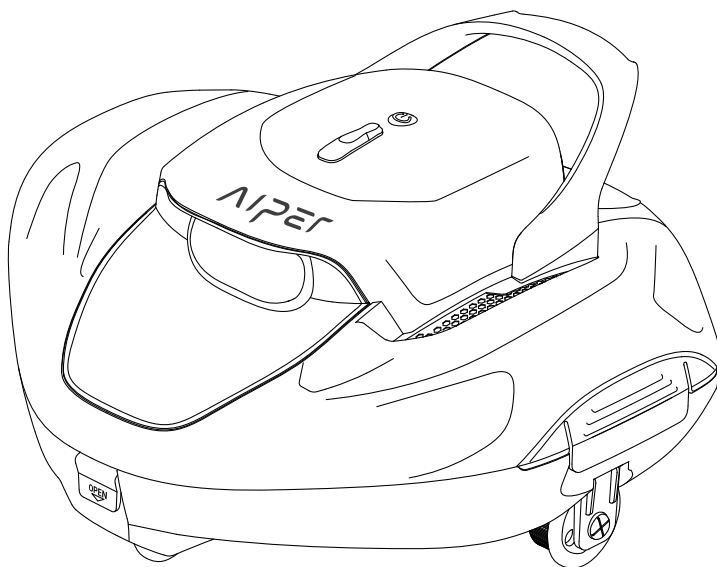
EN

APIER®

# ROBOTIC POOL CLEANER

## User Manual

Seagull 800B





Thank you for choosing AIPER robotic pool cleaner.

You have joined millions of people to enjoy the convenience of robotic pool cleaning.

This user manual helps you to keep your robot performing at its best. Please take a few moments to read it through.

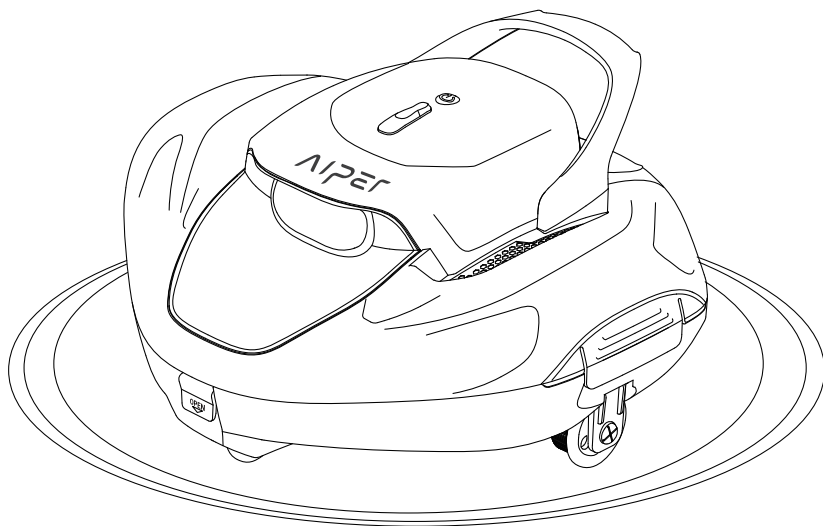
If you have any questions, please contact our customer service for assistance or visit [www.aiper.com](http://www.aiper.com) for more information.

### **Aiper Customer Service:**

US Toll Free: 1-866-850-0666

Email: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)

Facebook: [@AiperOfficial](https://www.facebook.com/AiperOfficial)



# CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS -----

1

1. Introduction -----

3

2. Structure -----

3

3. Specifications & Working Conditions -----

4

4. Use The Pool Cleaner -----

5

5. Clean The Filter Tray -----

9

6. Maintenance & Storage-----

10

7. Light Indicator -----

14

8. Packing List -----

14

9. Warranty -----

15



**⚠ IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Read the manual carefully, and use the cleaner according to the manual. We are not liable for any losses or injuries caused by improper use.

**READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS:**

1. Do not operate the cleaner when people or animals are in the pool.
2. Turn off the cleaner when maintaining, cleaning or when it is not in use.
3. Do not allow children to ride on the cleaner, or play with it without supervision or instruction.
4. Use the original and authorized power adapter only.
5. The adapter cord should only be replaced by a qualified electrician.
6. The charging adapter must be connected to a leakage protected and earthed socket when charging.
7. Make sure the charging socket is dried before charging.
8. While charging, the cleaner should be kept in a cool place, and not covered with anything to prevent the damage of internal electrical components by overheating.
9. Do not run the cleaner when it is out of water, as it may damage the cleaner by overheating.
10. Only certified professionals can disassemble the sealed driving kit of the cleaner.
11. Do not operate the cleaner while pool filter is running.
12. Oil sealing for motor contains grease, which may cause water pollution if grease leaks.
13. Do not use or store the cleaner near any heat source.
14. Do not pierce the shell of the cleaner with nails or other sharp objects. Do not hammer, impact, or throw the cleaner.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## **FCC Statement**

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance (Aiper) could void the user's authority to operate the equipment.

## **Compliance Declaration**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Importer: Aiper Intelligent, LLC.

Address: 2700 Cumberland Parkway, Suite 350, Atlanta, Georgia 30339

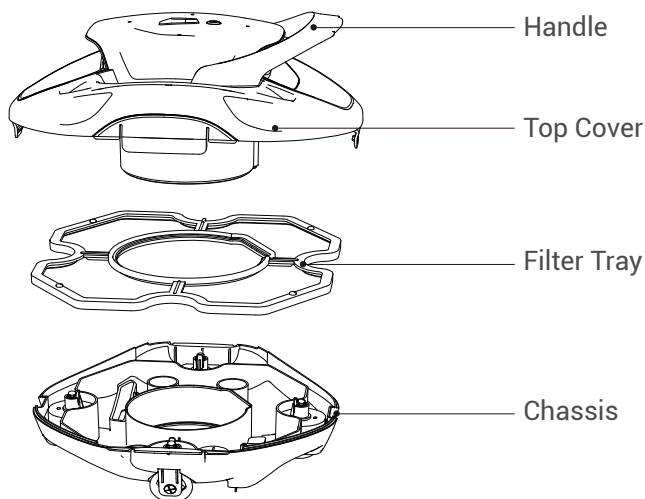
Telephone: +1 866-850-0666

## 1. Introduction

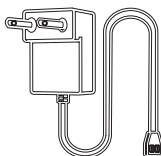
This environment-friendly robotic pool cleaner Seagull 800B is a new type of rechargeable automatic cleaner that filters the pool water without replacing the pool water.

**Please read this user manual carefully before using it.**

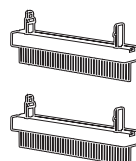
## 2. Structure



Retrieving Hook



Charger



Brushes

3. Specifications & Working Conditions

- |                                              |
|----------------------------------------------|
| 1. Pool Size: 800sq.ft/80m², flat floor only |
| 2. Charger Input: 100~240V, 50/60Hz          |
| 3. Charger Output: 12.6V/1.8A                |
| 4. Charging Time: 2.5 Hours                  |
| 5. Run Time: up to 90 Minutes                |
| 6. IP Grade: IPX8 Waterproof                 |
| 7. Max Water Depth: 10ft (3m)                |

CAUTION:

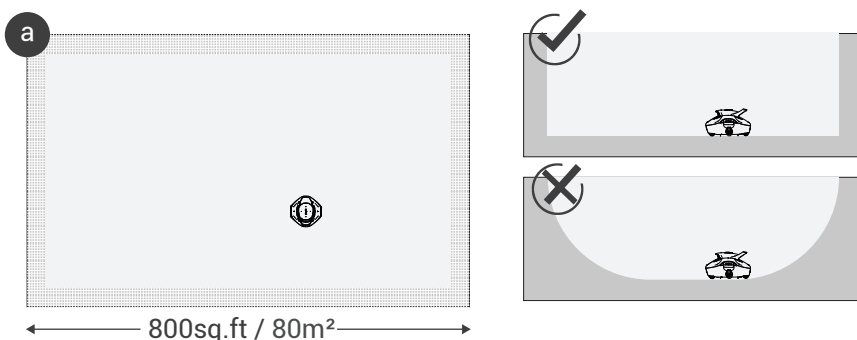
Use the cleaner in the water conditions below:

- |                                  |
|----------------------------------|
| • Temperature: 50-95°F (10-35°C) |
| • pH Value: 7.0-7.4              |
| • Chlorine: Maximum 4 ppm        |
| • NaCl: Maximum 5000 ppm         |

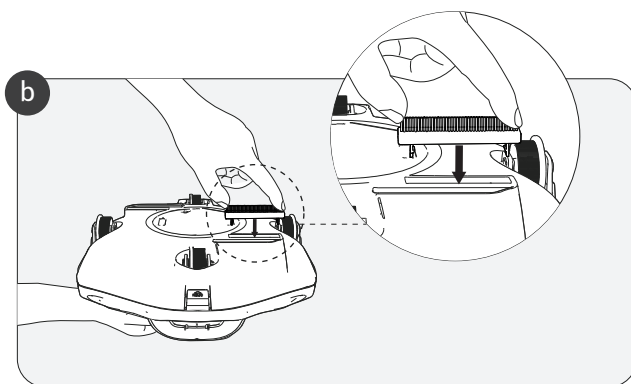
## 4. Use The Pool Cleaner

### 4.1 Important Precautions

A. This model only applies to swimming pools with a flat floor with no slopes, up to 800sq.ft/80m<sup>2</sup>.

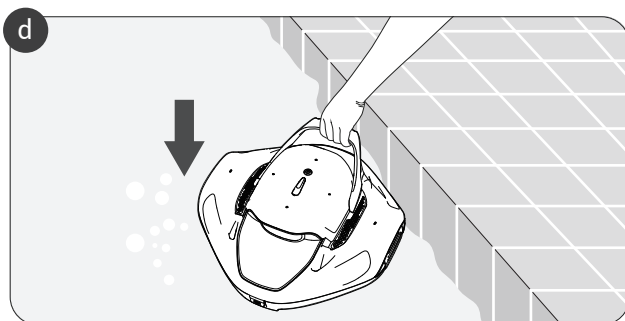


B. Insert the included 2 brushes tightly to the bottom slots of the cleaner and you will hear a click sound.



C. Power off the cleaner after use.

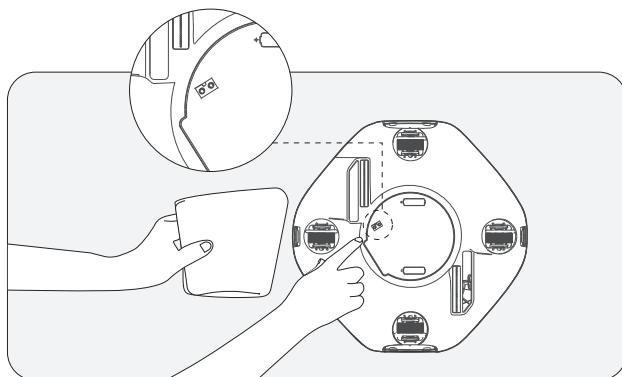
- D. Put into or lift out of the pool with the cleaner bottom towards the wall to avoid any possible scratches to the pool or the machine.



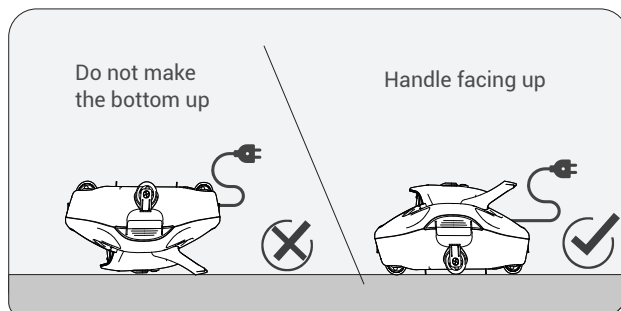
## 4.2 Charging

Fully charge the cleaner before cleaning your pool.

- Power off the cleaner before charging.
- Clean and dry the charging port before charging.



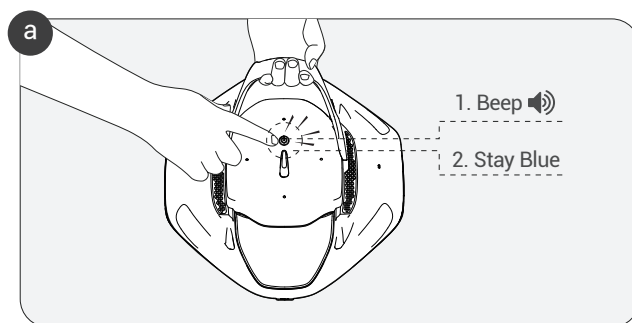
- When charging, do not make the bottom up to prevent the handle from being crushed.



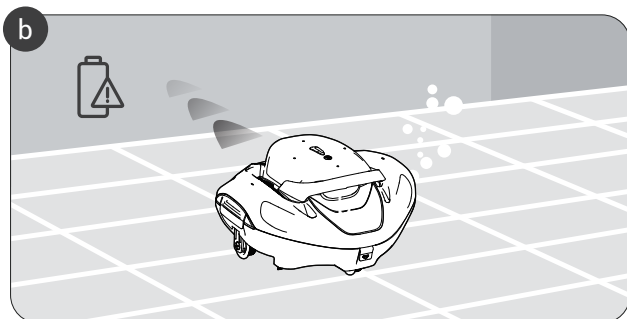
- Blue light flashing slowly indicates the battery is charging.
- Blue light staying ON indicates that charging is completed.

### 4.3 Working

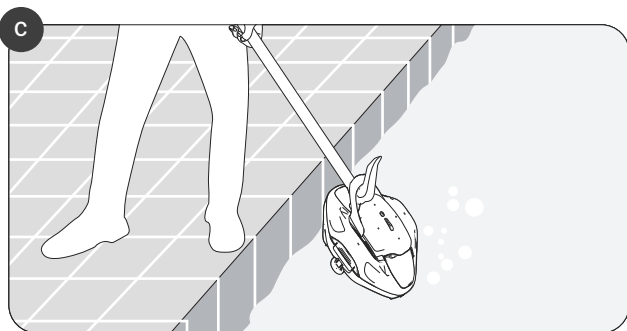
- Press and hold the power button till the blue light stays ON with a beep. Drop the cleaner into the water in 30 seconds. The cleaner will work after 5 seconds, with the white light staying ON.



- b. When the battery is low, the red light flashes slowly and automatically stops alongside the pool wall. The red light will flash for 60 seconds and power OFF, to be retrieved back.



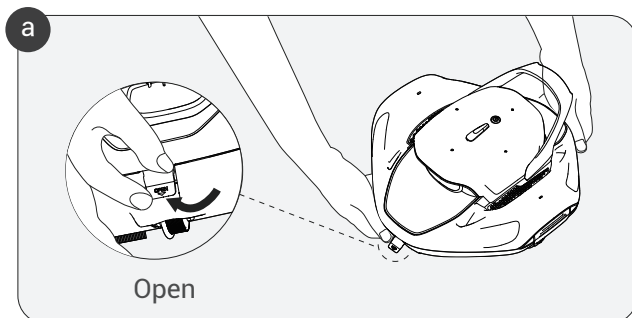
- c. Attach the included hook to your pool pole and hook up the handle of the cleaner to lift it out of the water.



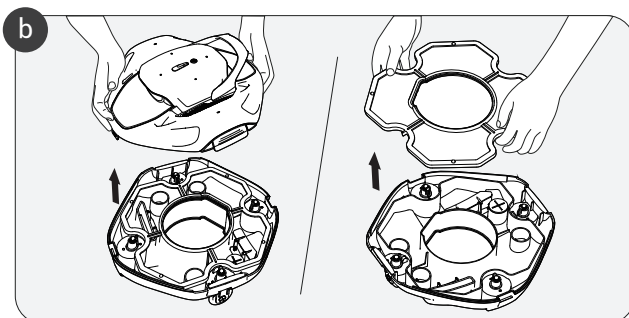


## 5. Clean The Filter Tray

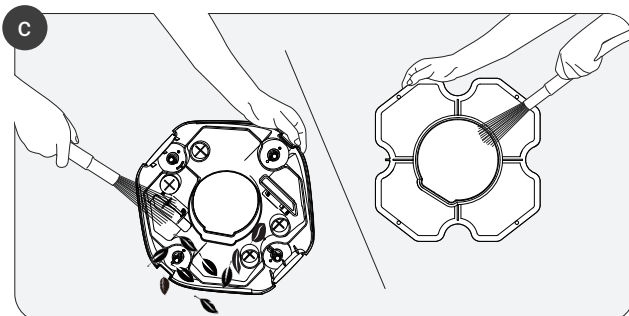
- a. Open the two small buckles in the front and back of the machine, then slightly open the two big buckles at the sides of the machine.



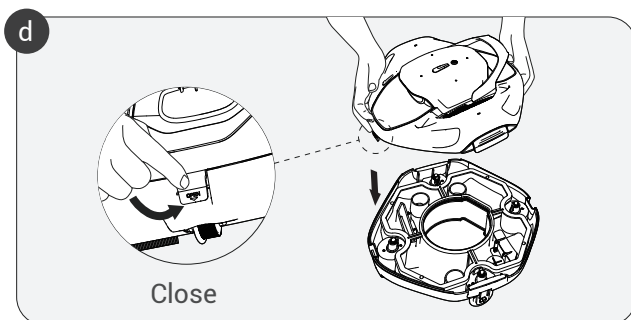
- b. Take off the top cover of the machine and take the filter tray out.



- c. Dump the dirt and debris in the bottom shell. Wash the shell and filter tray with water.

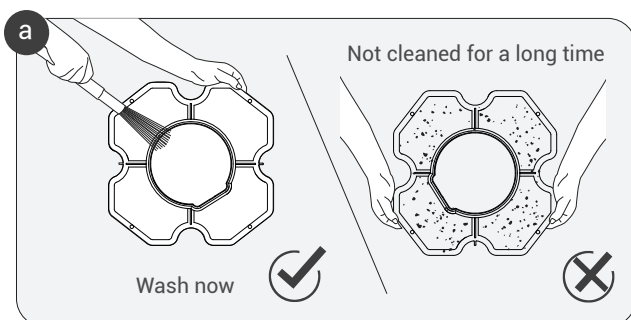


- d. After all is cleaned, put the filter tray back and lock the top cover with buckles.



## 6. Maintenance & Storage

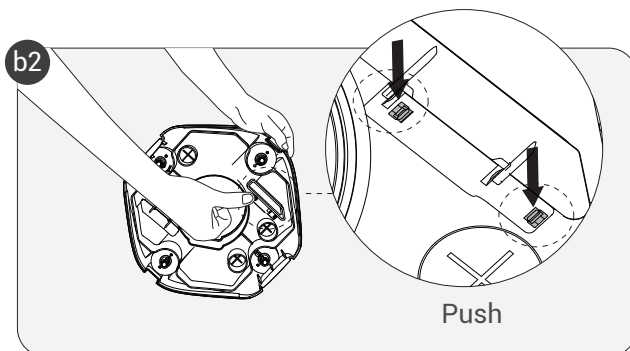
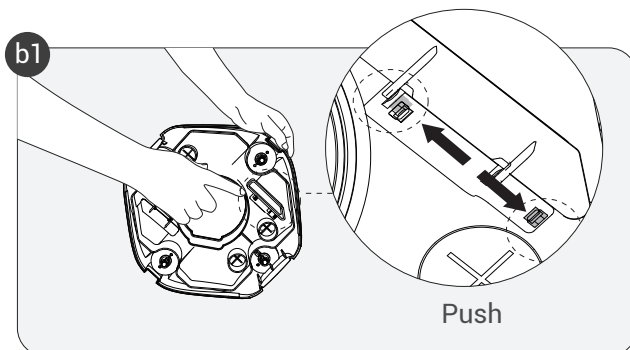
- a. Always wash the filter tray IMMEDIATELY after use. The filter tray will be blocked by dried debris and hard to remove if it's not washed in time.



b. Replace a Brush:

If a brush is worn out, please take the brush off with the steps below.

- 1) Take off the top cover of the machine and find the brush position;
- 2) Use your finger or a small tool to push the two small locking bars aside, as the arrows show below;

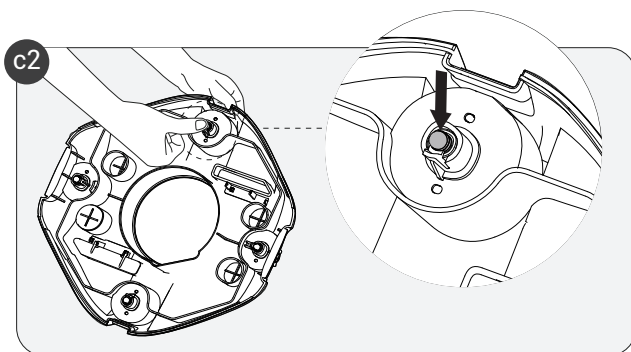
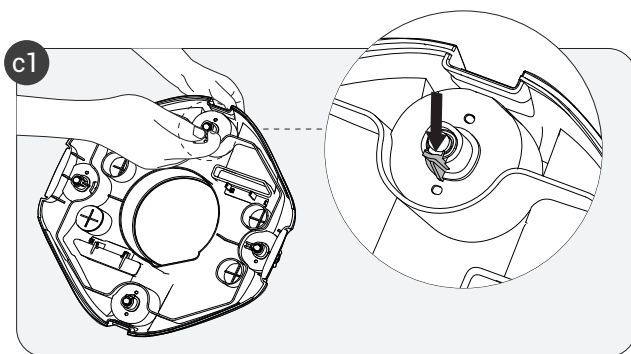


- 3) Press the two locking bars down and get the brush out;
- 4) Insert your new brush (not included) to the bottom slot of the cleaner.

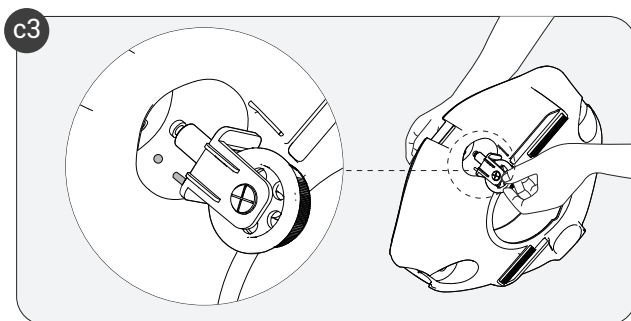
## c. Replace a Wheel:

If a wheel breaks, please see the steps below for replacing it.

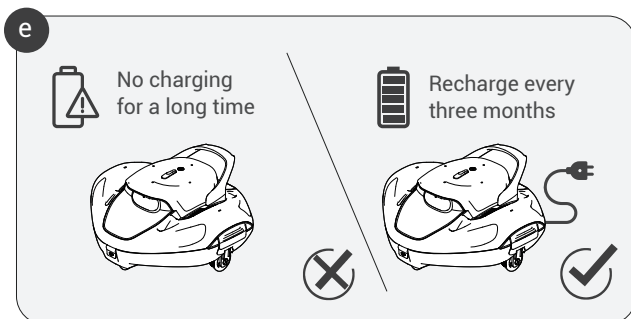
- 1) Take off the top cover of the machine and find the broken wheel position;
- 2) Use your finger or a small tool to push the wheel buckle till it bends a little and push down the top of the black wheel stem and keep the white wheel stem catch part, as the arrows show below;



- 3) Insert the included new spare wheels to the white wheel stem catch, and align it with either of the two small holes of the wheel position; lock it up and you will hear a click sound.



- d. The cleaner should be stored in a cool and ventilated place, away from direct sunshine.
- e. If the cleaner needs to be stored for a long period of time, it should be charged every three months to maintain battery life between 40%-60%. Please use the original and authorized power adapter only. If the cleaner is not charged for a long time, the battery voltage will be lower than the over-discharge protection voltage due to the self-discharge of the battery, which may cause fatal damage.



7. Light Indicator

| NO. | Working Status           | Light Indicator                        |
|-----|--------------------------|----------------------------------------|
| 1   | Power ON/Battery Level   | Blue light stays on/Blue light numbers |
| 2   | Power OFF                | Lights OFF                             |
| 3   | Working (Motors Running) | White light stays on                   |
| 4   | Charging                 | Blue light flashes slowly              |
| 5   | Charging Completed       | Blue light stays on                    |
| 6   | Low Battery Warning      | Red light flashes slowly               |
| 7   | Filter Tray Blocked      | Green and blue lights flash in turn    |
| 8   | Impeller Blocked         | Red and green lights flash in turn     |
| 9   | Water Immersed           | Red and blue lights flash in turn      |
| 10  | Power Failure            | Blue light flashes fast                |

8. Packing List

| NO. | Name            | Model        | QTY(pc) |
|-----|-----------------|--------------|---------|
| 1   | Cleaner         | Seagull 800B | 1       |
| 2   | Charger         |              | 1       |
| 3   | Retrieving Hook |              | 1       |
| 4   | User Manual     |              | 1       |
| 5   | Brushes         |              | 2       |
| 6   | Spare Wheels    |              | 2       |

## 9. Warranty

This product has passed all quality control and safety tests, conducted by the technical department of the factory.

1. The warranty is covered for 12 months (only for battery and motor) from the date of its original purchase.
2. This warranty is voided if the product has been altered, misused, or has been repaired by unauthorized personnels.
3. The warranty extends only to manufacturing defects and does not cover any damage resulting from mishandling of the product by the owner.
4. The order number or record must be presented for any claim or repair during the warranty period.



CONFORMS TO UL STD. 1081  
CERTIFIED TO CSA STD.  
C22.2 NO. 108







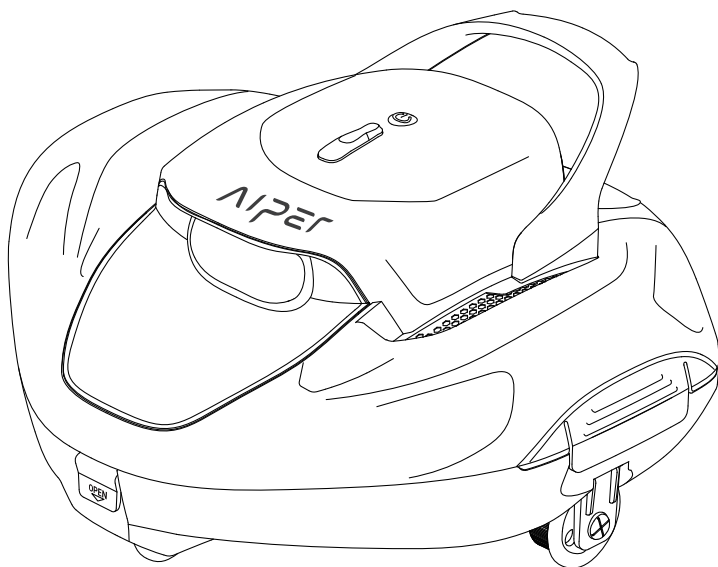
FR

APIER®

# ROBOT NETTOYEUR DE PISCINE

## Manuel d'utilisation

Seagull 800B



Merci d'avoir choisi le robot nettoyeur de piscines AIPER.

Vous avez rejoint des millions de personnes qui profitent de la commodité du nettoyage robotisé de piscines.

Ce manuel d'utilisation vous aide à maintenir les performances de votre robot à un niveau optimal. Veuillez prendre quelques instants pour le lire.

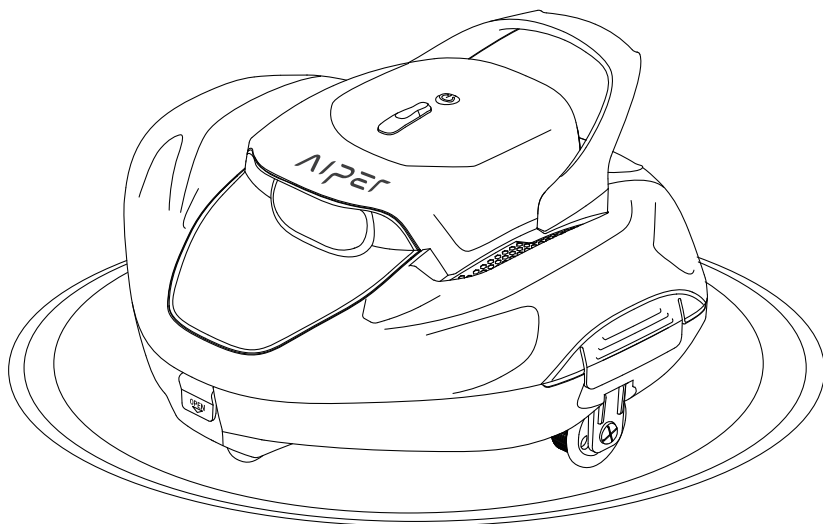
Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide ou visitez le site [www.aiper.com](http://www.aiper.com) pour plus d'informations.

### **Service clientèle d'Aiper :**

Numéro vert américain : 1-866-850-0666

Courriel : [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)

Facebook : [@AiperOfficial](https://www.facebook.com/AiperOfficial)



# SOMMAIRE

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES-----          | 1  |
| 1. Introduction -----                           | 3  |
| 2. Structure -----                              | 3  |
| 3. Spécifications & Conditions De Travail ----- | 4  |
| 4. Utilisation du nettoyeur de piscine -----    | 5  |
| 5. Nettoyage du plateau de filtre -----         | 9  |
| 6. Entretien et stockage -----                  | 10 |
| 7. Voyant lumineux -----                        | 14 |
| 8. Liste d'emballage -----                      | 14 |
| 9. Garantie -----                               | 15 |

**⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lisez attentivement le manuel, et utilisez le nettoyeur conformément au manuel.

Nous ne sommes pas responsables des pertes ou des blessures causées par une utilisation incorrecte.

**LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS :**

1. Ne faites pas fonctionner le nettoyeur lorsque des personnes ou des animaux se trouvent dans la piscine.
2. Éteignez l'appareil lors de l'entretien, du nettoyage ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
3. Ne laissez pas les enfants monter sur le nettoyeur ou jouer avec sans surveillance ni instructions.
4. N'utilisez que l'adaptateur électrique original et autorisé.
5. Le cordon de l'adaptateur ne doit être remplacé que par un électricien qualifié.
6. L'adaptateur de charge doit être connecté à une prise protégée contre les fuites et mise à la terre lors de la charge.
7. Assurez-vous que la prise de charge est sèche avant de la charger.
8. Pendant la charge, l'aspirateur doit être conservé dans un endroit frais, sans être recouvert de quoi que ce soit, afin d'éviter d'endommager les composants électriques internes par une surchauffe.
9. Ne faites pas fonctionner l'aspirateur lorsqu'il est hors de l'eau, car cela pourrait l'endommager par surchauffe.
10. Seuls des professionnels certifiés peuvent démonter le kit d'entraînement scellé du nettoyeur.
11. Ne faites pas fonctionner le nettoyeur lorsque le filtre de la piscine est en marche.
12. L'huile d'étanchéité du moteur contient de la graisse, ce qui peut entraîner une pollution de l'eau en cas de fuite de graisse.
13. N'utilisez pas ou ne stockez pas le nettoyeur à proximité d'une source de chaleur.
14. Ne percez pas la coque du nettoyeur avec des clous ou d'autres objets pointus. Ne pas marteler, percuter ou lancer le nettoyeur.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## Déclaration de la FCC

**REMARQUES :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise de courant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
- Veuillez noter que les changements ou les modifications de ce produit qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité (Aiper) peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

## Déclaration de conformité

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Importateur : Aiper Intelligent, LLC.

Adresse : 2700 Cumberland Parkway, Suite 350, Atlanta, Georgia 30339

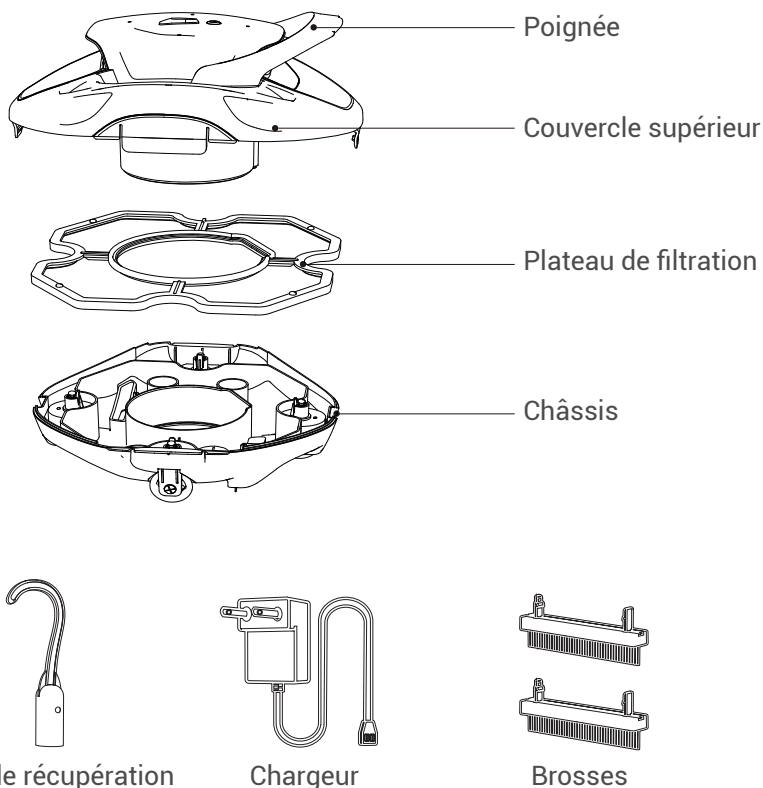
Téléphone : +1 866-850-0666

## 1. Introduction

Ce robot nettoyeur de piscine Seagull 800B, respectueux de l'environnement, est un nouveau type de nettoyeur automatique rechargeable qui filtre l'eau de la piscine sans la remplacer.

**Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser.**

## 2. Structure



### 3. Spécifications & Conditions De Travail

1. Taille de la piscine: 800 sq.ft/80m<sup>2</sup>, sol plat uniquement

2. Entrée du chargeur: 100~240 V, 50/60 Hz

3. Sortie du chargeur: 12,6 V/1,8 A

4. Temps de charge: 2.5 heures

5. Durée de fonctionnement: jusqu'à 90 minutes

6. Grade IP: IPX8 étanche

7. Profondeur maximale de l'eau: 10ft (3 m)

### ATTENTION :

- Température: 50-95°F (10-35°C)

- Valeur du pH: 7,0-7,4

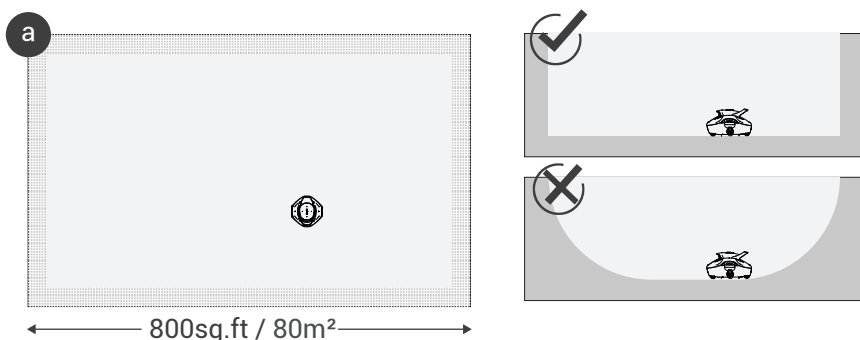
- Chlore: Maximum 4 ppm

- NaCl: Maximum 5000 ppm

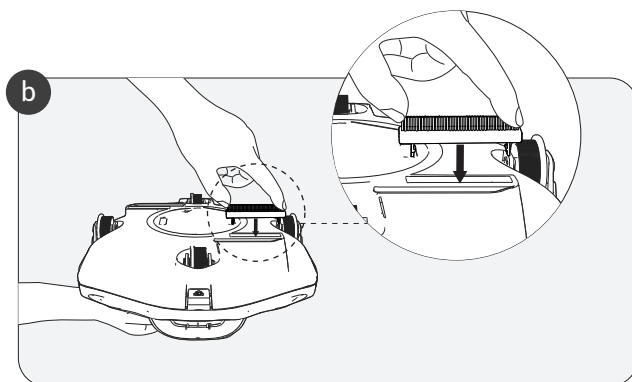
## 4. Utilisation du nettoyeur de piscine

### 4.1 Précautions importantes

A. Ce modèle ne s'applique qu'aux piscines dont le sol est plat et sans pente, jusqu'à 800 sq.ft/80m<sup>2</sup>.



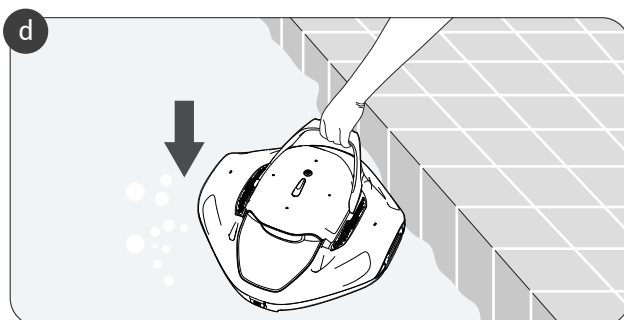
B. Insérez les deux brosses fournies dans les fentes inférieures de l'aspirateur et vous entendrez un clic.



C. Mettez l'appareil hors tension après utilisation.



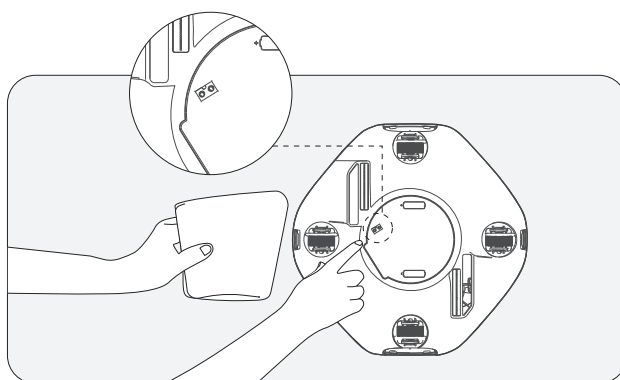
- D. Mettez ou sortez de la piscine en orientant le fond du nettoyeur vers la paroi pour éviter toute éraflure éventuelle de la piscine ou de la machine.



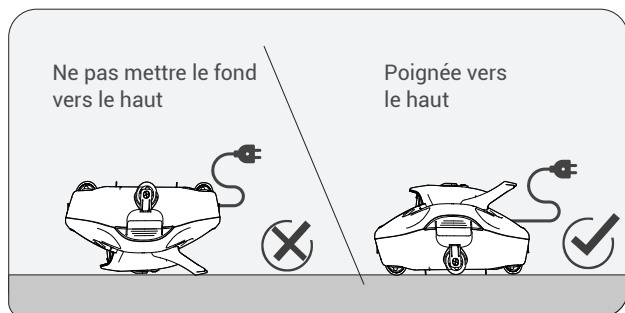
## 4.2 Chargement

Chargez complètement le nettoyeur avant de nettoyer votre piscine.

- Eteignez l'appareil avant de le charger.
- Nettoyez et séchez le port de charge avant de le charger.



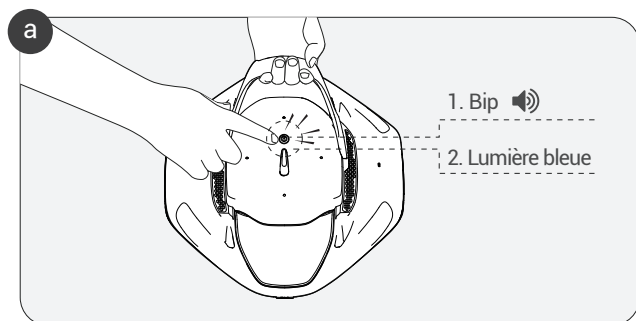
- Lors du chargement, ne faites pas remonter le fond pour éviter que la poignée ne soit écrasée.



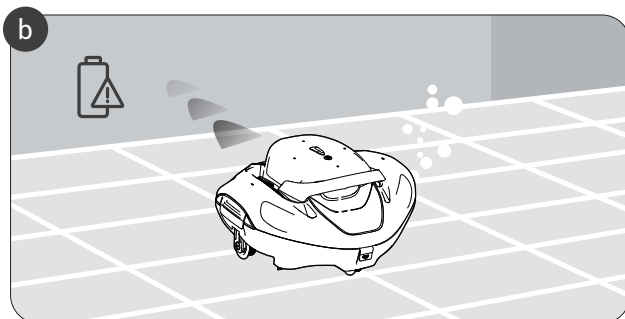
- La lumière bleue clignotant lentement indique que la batterie est en cours de chargement.
- Le voyant bleu qui reste allumé indique que la charge est terminée.

### 4.3 Fonctionnement

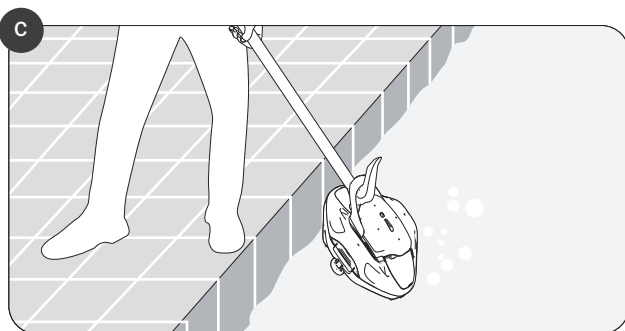
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant bleu reste allumé et qu'un signal sonore retentisse. Laissez tomber le nettoyeur dans l'eau pendant 30 secondes. Le nettoyeur fonctionnera après 5 secondes, la lumière blanche restant Allumée.



- b. Lorsque la batterie est faible, la lumière rouge clignote lentement et s'arrête automatiquement le long de la paroi de la piscine. Le voyant rouge clignote pendant 60 secondes et S'ÉTEINT, pour être récupéré.

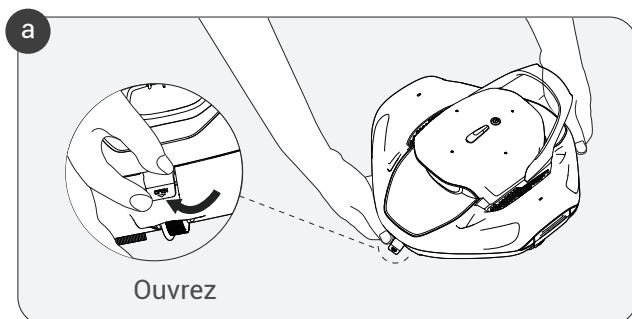


- c. Fixez le crochet fourni à la perche de votre piscine et accrochez la poignée de l'aspirateur pour le soulever hors de l'eau.

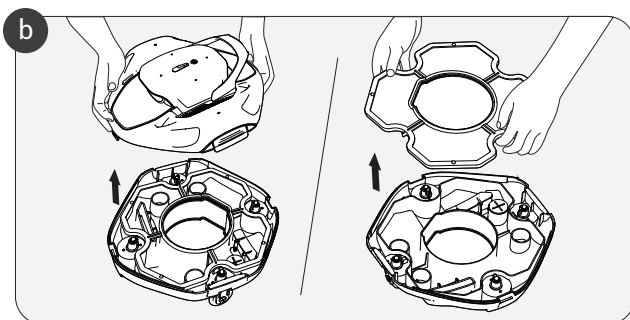


## 5. Nettoyage du plateau de filtre

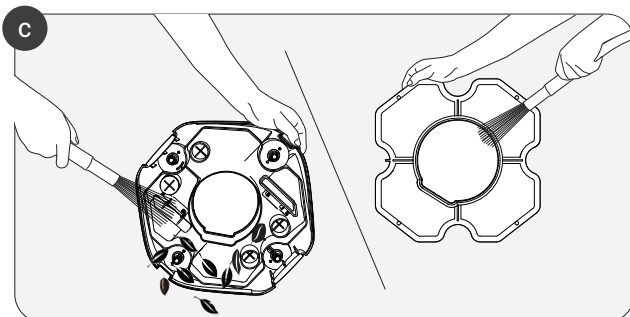
- a. Ouvrez les deux petites boucles à l'avant et à l'arrière de l'appareil, puis ouvrez légèrement les deux grandes boucles sur les côtés de l'appareil.



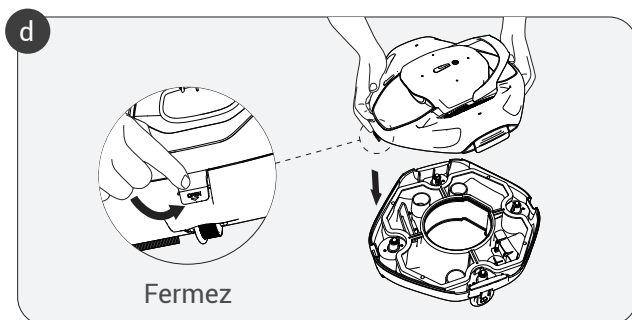
- b. Retirez le couvercle supérieur de l'appareil et sortez le plateau de filtrant.



- c. Videz la saleté et les débris dans la coque inférieure. Lavez la coque et le plateau de filtrant à l'eau.

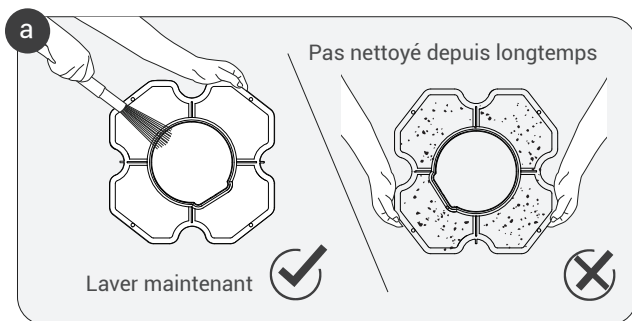


- d. Après avoir tout nettoyé, remettez le plateau de filtrant en place et verrouillez le couvercle supérieur avec les boucles.



## 6. Entretien et stockage

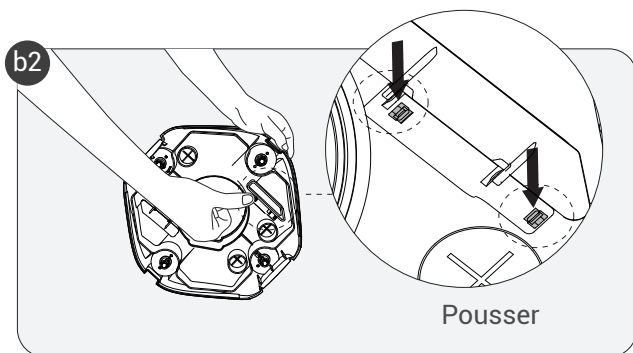
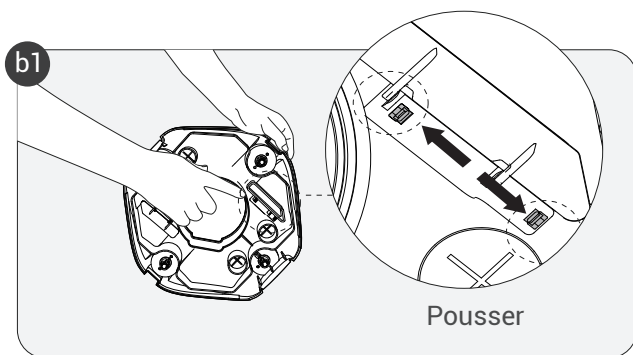
- a. Lavez toujours le plateau de filtre IMMÉDIATEMENT après utilisation. Le plateau de filtre sera bloqué par des débris secs et difficile à enlever s'il n'est pas lavé à temps.



b. Remplacer une brosse :

Si une brosse est mise en garde, veuillez la retirer en suivant les étapes ci-dessous.

- 1) Retirez le couvercle supérieur de la machine et trouvez la position de la brosse;
- 2) Utilisez votre doigt ou un petit outil pour pousser les deux petites barres de verrouillage sur le côté, comme le montrent les flèches ci-dessous;

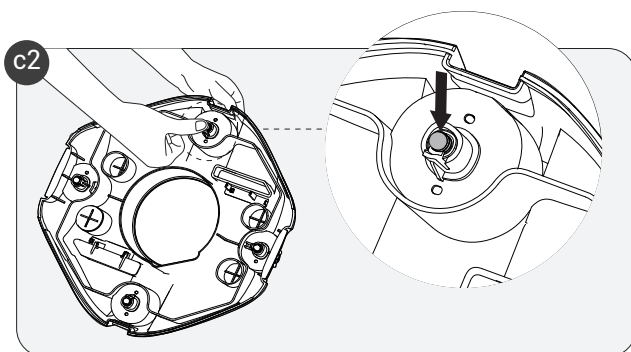
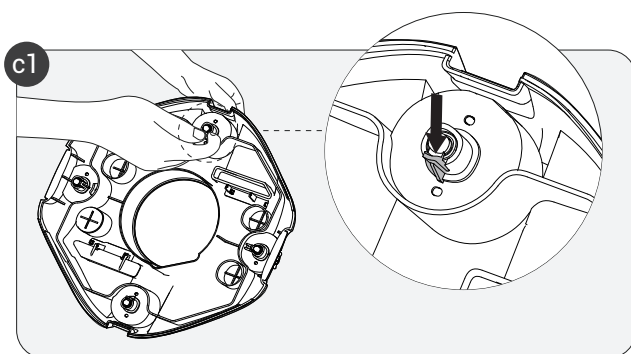


- 3) Appuyez sur les deux barres de verrouillage et sortez la brosse;
- 4) Insérez votre nouvelle brosse (non incluse) dans la fente inférieure de l'aspirateur.

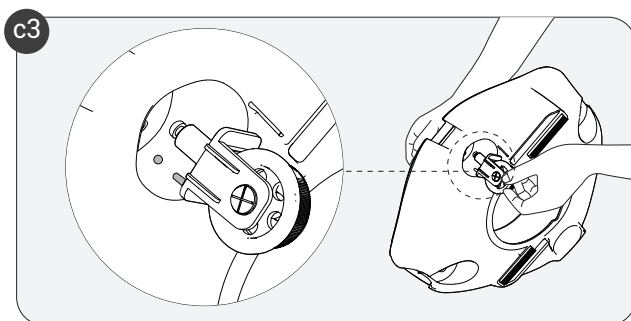
c. Remplacer une roue :

Si une roue se déchire, veuillez suivre les étapes ci-dessous pour la remplacer.

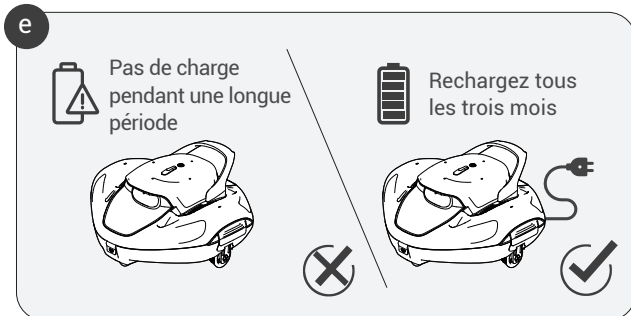
- 1) Enlevez le couvercle supérieur de la machine et trouvez la position de la roue cassée ;
- 2) Utilisez votre doigt ou un petit outil pour pousser la boucle de la roue jusqu'à ce qu'elle se plie un peu et poussez vers le bas le haut de la tige de la roue noire et gardez la partie blanche de la tige de la roue, comme le montrent les flèches ci-dessous ;



- 3) Insérez les nouvelles roues de secours incluses dans le loquet blanc de la tige de roue, et alignez-le avec l'un des deux petits trous de la position de la roue ; verrouillez-le et vous entendrez un clic.



- d. Le nettoyeur doit être stocké dans un endroit frais et ventilé, à l'abri des rayons directs du soleil.
- e. Si l'aspirateur doit être stocké pendant une longue période, il doit être rechargé tous les trois mois pour maintenir la durée de vie de la batterie entre 40% et 60%. Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur d'alimentation original et autorisé. La tension de la batterie sera inférieure à la tension de protection contre la surdécharge si l'aspirateur n'est pas chargé pendant une longue période, en raison de l'autodécharge de la batterie, ce qui peut entraîner des dommages mortels.





## 7. Voyant lumineux

| N° | État de fonctionnement                           | Voyant lumineux                                             |
|----|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1  | Alimentation en marche<br>/Niveau de la batterie | Le voyant bleu reste allumé<br>/Numéros de la lumière bleue |
| 2  | Alimentation ARRÊT                               | Lumières ARRÊTÉES                                           |
| 3  | Fonctionnement<br>(moteurs en marche)            | Lumière blanche reste allumée                               |
| 4  | Chargement                                       | La lumière bleue clignote lentement                         |
| 5  | Charge terminée                                  | Le voyant bleu reste allumé                                 |
| 6  | Mise en garde contre une<br>batterie faible      | Le voyant rouge clignote lentement                          |
| 7  | Plateau de filtre bloqué                         | Les lumières verte et bleue clignent<br>tour à tour         |
| 8  | Roue bloquée                                     | Les voyants rouge et vert clignent<br>tour à tour           |
| 9  | Eau immergée                                     | Les voyants rouge et bleu clignent<br>tour à tour           |
| 10 | Panne d'électricité                              | Le voyant bleu clignote rapidement                          |

## 8. Liste d'emballage

| N° | Nom                     | Modèle       | QTE (pc) |
|----|-------------------------|--------------|----------|
| 1  | Nettoyeur               | Seagull 800B | 1        |
| 2  | Chargeur                |              | 1        |
| 3  | Crochet de récupération |              | 1        |
| 4  | Manuel d'utilisation    |              | 1        |
| 5  | Brosses                 |              | 2        |
| 6  | Roues de secours        |              | 2        |

## 9. Garantie

Ce produit a passé avec succès tous les contrôles de qualité et les tests de sécurité, effectués par le département technique de l'usine.

1. Il est couvert par une garantie de 12 mois (uniquement pour la batterie et le moteur) à compter de la date d'achat initiale.
2. Cette garantie est annulée si le produit a été modifié, mal utilisé ou réparé par des personnes non autorisées.
3. Seules les déficiences de fabrication sont couvertes par la garantie, qui ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise manipulation du produit par le propriétaire.
4. Pendant la période de garantie, le numéro de commande ou l'enregistrement doit être présenté pour toute réclamation ou réparation.



CONFORMS TO UL STD. 1081  
CERTIFIED TO CSA STD.  
C22.2 NO. 108



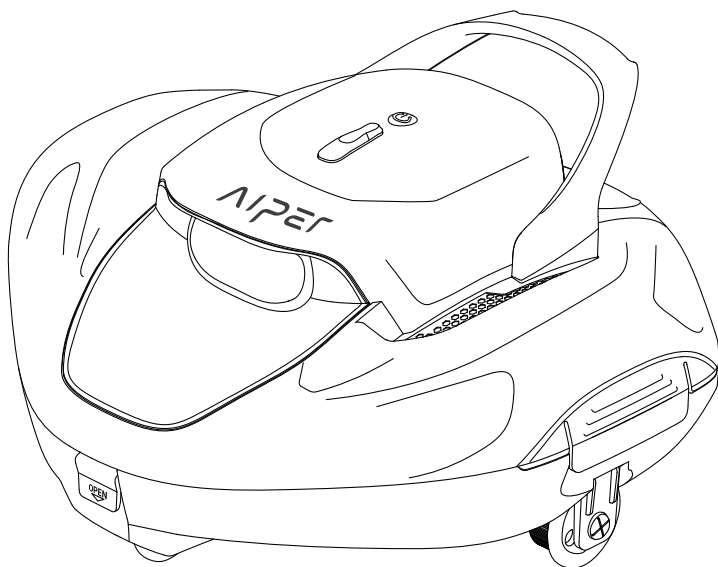
ES

APIER®

# ROBOT LIMPIADOR DE PISCINA

## Manual del Usuario

Seagull 800B



Gracias por elegir el limpiafondos robótico AIPER.

Se ha unido a millones de personas para disfrutar de la comodidad de la limpieza robótica de piscinas.

Este Manual del Usuario le ayuda a mantener el rendimiento óptimo de su robot. Tómese unos minutos para leerlo.

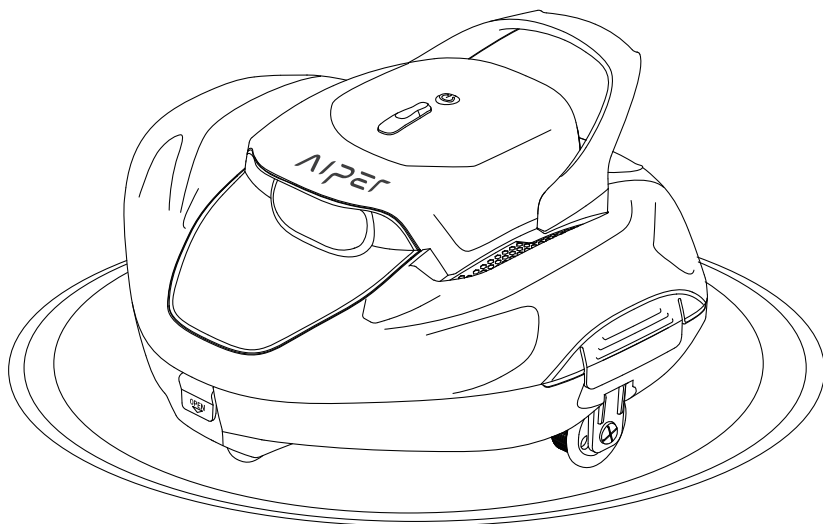
Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente para obtener ayuda, o visite [www.aiper.com](http://www.aiper.com) para obtener más información.

## Servicio de atención al cliente de Aiper:

Llamada gratuita (EE. UU.): 1-866-850-0666

Correo electrónico: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)

Facebook: @AiperOfficial



# TABLA DE CONTENIDOS

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES ----       | 1  |
| 1. Introducción-----                              | 3  |
| 2. Estructura-----                                | 3  |
| 3. Especificaciones y Condiciones de Trabajo----- | 4  |
| 4. Uso del Limpiador de Piscina -----             | 5  |
| 5. Limpiar la Bandeja del Filtro -----            | 9  |
| 6. Mantenimiento y Almacenamiento -----           | 10 |
| 7. Luz Indicadora -----                           | 14 |
| 8. Lista de Embalaje -----                        | 14 |
| 9. Garantía-----                                  | 15 |

## **⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Lea el manual detenidamente y utilice el limpiador tal como se especifica en el manual.

No somos responsables de ninguna pérdida o lesión causada por uso inadecuado.

### **LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES:**

- 1.No utilice el limpiador cuando haya personas o animales en la piscina.
- 2.Apague el limpiador cuando lo mantenga, limpie o no lo use.
- 3.No permita que los niños se monten en él o jueguen como un juguete sin supervisión o instrucción.
- 4.Utilice únicamente el adaptador de corriente original y autorizado.
- 5.El cable del adaptador sólo debe ser reemplazado por un electricista calificado.
- 6.El adaptador de carga debe estar conectado a un enchufe protector contra fugas y con toma de tierra durante la carga.
- 7.Asegúrese de que el enchufe de carga esté seco antes de cargar.
- 8.El limpiador debe almacenarse en un lugar fresco durante la carga, mientras tanto, no lo coloque ni se cubra con nada para evitar el daño de los componentes eléctricos internos causado por el sobrecalentamiento.
- 9.No encienda el limpiador cuando esté fuera del agua, ya que puede dañarlo por sobrecalentamiento.
- 10.Solo los profesionales calificados pueden desmontar el conjunto de accionamiento de sellado del limpiador.
- 11.No utilice el limpiador mientras el sistema de filtración de la piscina esté funcionando.
- 12.Puede producirse una contaminación del agua en caso de fugas de grasa en los sellos de aceite del motor.
- 13.No utilice ni almacene el limpiador cerca de una fuente de calor.
- 14.Prohibir perforar la carcasa del limpiador con clavos u otros objetos afilados. Prohibir martillar, golpear y arrojar el limpiador.

**GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES**

## Declaración de FCC

**AVISO:** Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo en la toma del mismo circuito que el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico con experiencia de radio/TV para obtener ayuda.
- Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento (Aiper) podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

## Declaración de Cumplimiento

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas FCC. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Importador: Aiper Intelligent, LLC.

Dirección: 2700 Cumberland Parkway, Suite 350, Atlanta, Georgia 30339

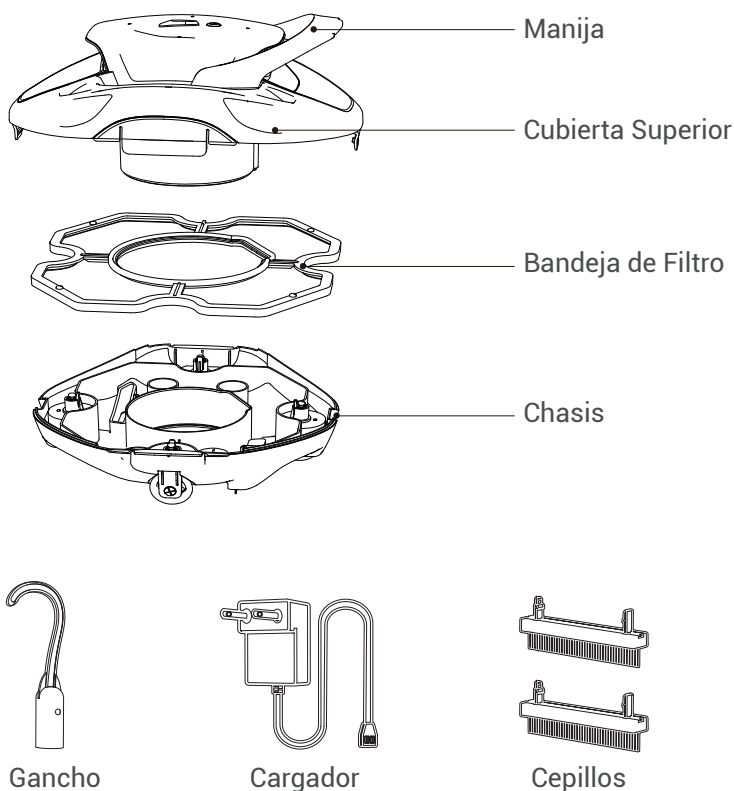
Número de teléfono: +1 866-850-0666

## 1. Introducción

Este robot limpiador de piscina respetuoso con el medio ambiente Seagull 800B es un nuevo tipo de limpiador automático recargable que filtra el agua de la piscina sin reemplazar el agua de la piscina.

**Por favor lea este manual del usuario detenidamente antes de usar el robot.**

## 2. Estructura





### 3. Especificaciones y Condiciones de Trabajo

1. Tamaño de la Piscina: 800 pies cuadrados/80m<sup>2</sup>, solo piso plano
2. Entrada del Cargador: 100~240V, 50/60Hz
3. Salida del Cargador: 12,6 V/1,8 A.
4. Tiempo de Carga: 2.5 horas
5. Tiempo de Servicio: hasta 90 minutos
6. Grado IP: IPX8 Sumergible
7. Profundidad Máxima del Agua: 10 pies (3 m)

### PRECAUCIÓN:

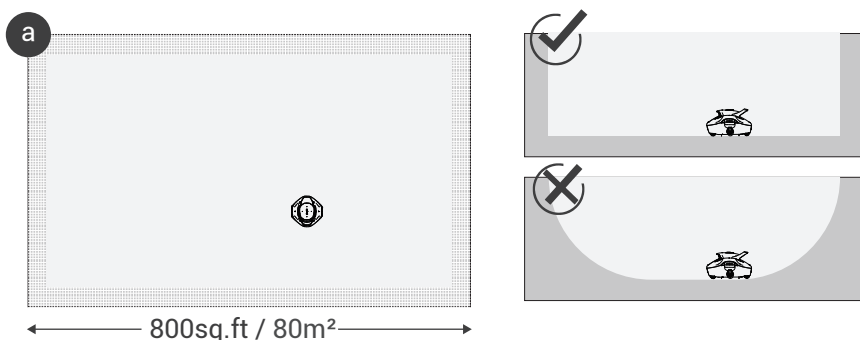
Use el limpiador en las siguientes condiciones de agua:

- Temperatura: 50-95°F (10-35°C)
- Valor de pH: 7,0-7,4
- Cloro: Máximo 4 ppm
- NaCl: Máximo 5000 ppm

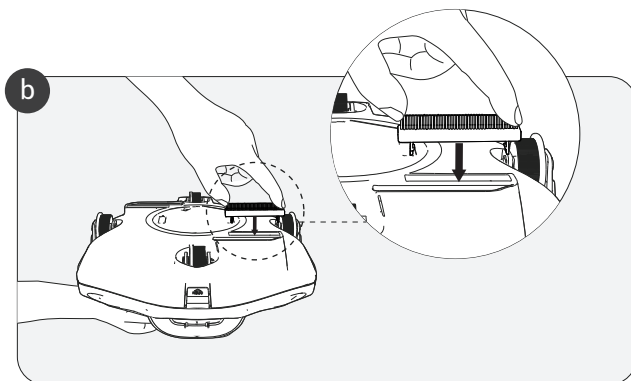
## 4. Uso del Limpiador de Piscina

### 4.1 Precauciones Importantes

A. Este modelo solo se aplica a las piscinas con piso plano sin pendientes, hasta 800 pies cuadrados/80m<sup>2</sup>.

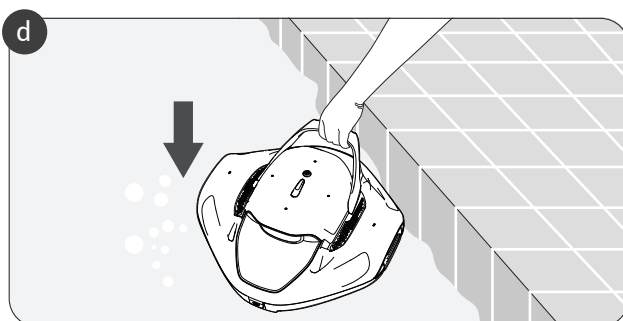


B. Coloque los dos cepillos incluidos de manera ajustada en las ranuras inferiores del limpiador hasta que escuche un clic.



C. Apague el limpiador después de usarlo.

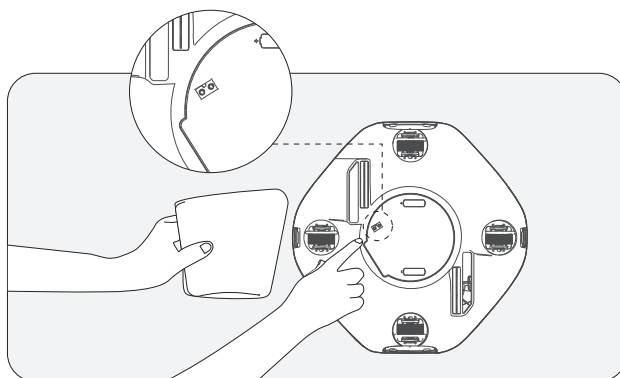
D. Colóquelo o sáquelo de la piscina con el fondo del limpiador hacia la pared para evitar posibles rayones en la piscina o en la máquina.



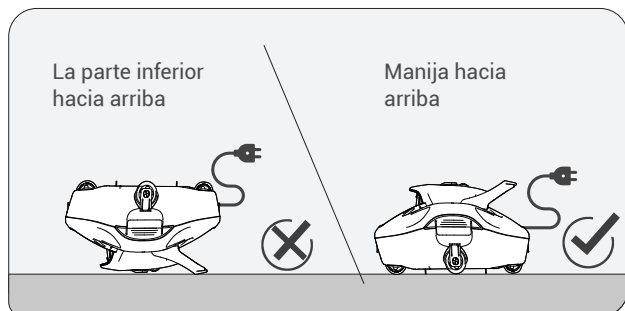
## 4.2 Cargar

Cargue completamente el limpiador antes de limpiar su piscina.

- Apague el limpiador antes de cargarlo.
- Limpie y seque el puerto de carga antes de cargar.



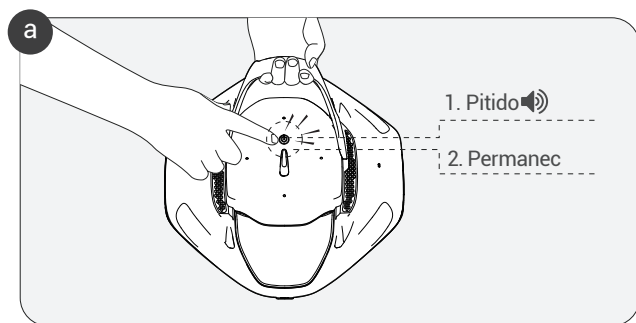
- No haga la parte inferior hacia arriba para evitar que la manija sea aplastada durante la carga.



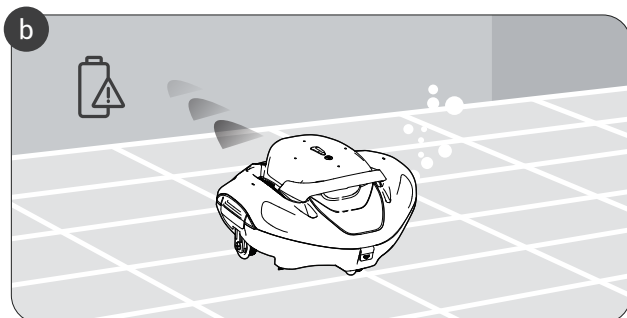
- La luz azul que parpadea lentamente indica que la batería se está cargando.
- La luz azul que permanece encendida indica que está completamente cargada.

### 4.3 Operación

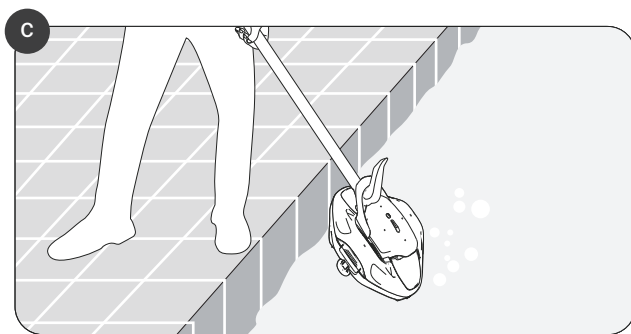
- Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la luz azul permanezca encendida con un pitido. Sumerja el limpiador en el agua en 30 segundos. El limpiador funcionará después de 5 segundos, con la luz blanca encendida.



- b. Cuando la batería está baja, la luz roja parpadea lentamente y se detiene automáticamente al lado de la pared de la piscina. La luz roja parpadea durante 60 segundos y se apaga, para ser recuperada de nuevo.

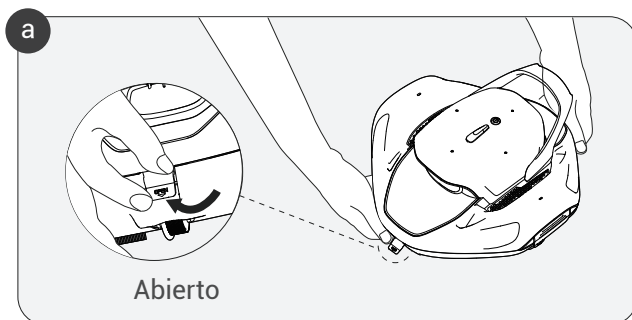


- c. Fije el gancho incluido en el poste de su piscina y enganche la manija del limpiador para retirarlo del agua.

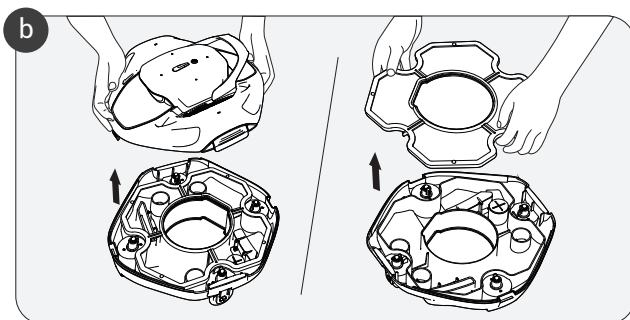


## 5. Limpiar la Bandeja del Filtro

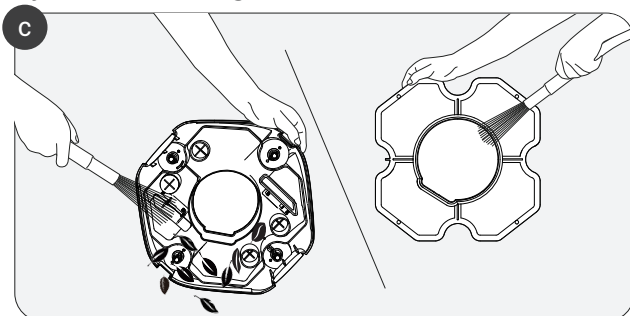
- a. Abra las dos hebillas pequeñas en la parte delantera y trasera de la máquina, luego abra ligeramente las dos hebillas grandes en los lados de la máquina.



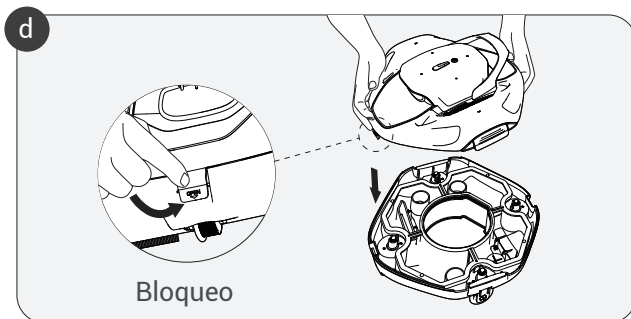
- b. Retire la cubierta superior de la máquina y saque la bandeja del filtro.



- c. Vierta la suciedad y los residuos en la cáscara inferior. Lave la cáscara y la bandeja del filtro con agua.

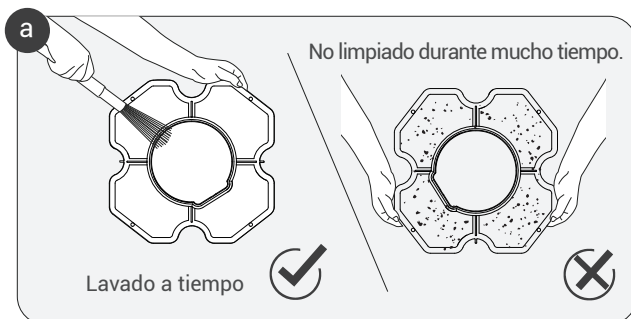


- d. Después de limpiarlo totalmente, vuelva a colocar la bandeja del filtro y bloquee la cubierta superior con hebillas.



## 6. Mantenimiento y Almacenamiento

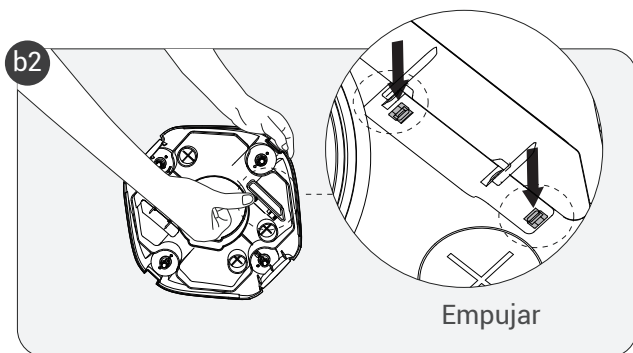
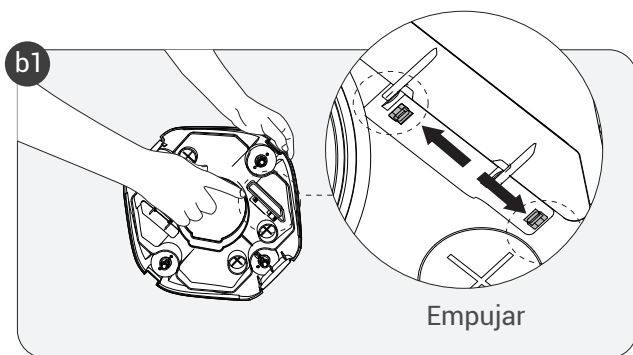
- a. Siempre lave la bandeja del filtro INMEDIATAMENTE después de su uso. La bandeja del filtro deberá ser bloqueada por desechos secos y difícil de quitar si no se lava a tiempo.



b. Cambiar un cepillo:

Si está desgastado un cepillo, quítelo siguiendo los pasos a continuación.

- 1) Quite la cubierta superior de la máquina y encuentre la posición del cepillo;
- 2) Utilice su dedo o una herramienta pequeña para empujar las dos barras pequeñas de bloqueo a un costado, como se muestra en las flechas de abajo;



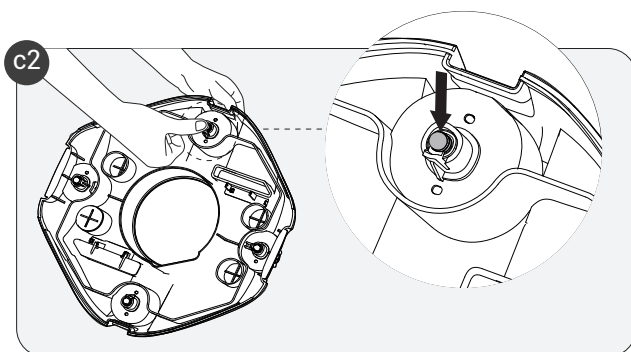
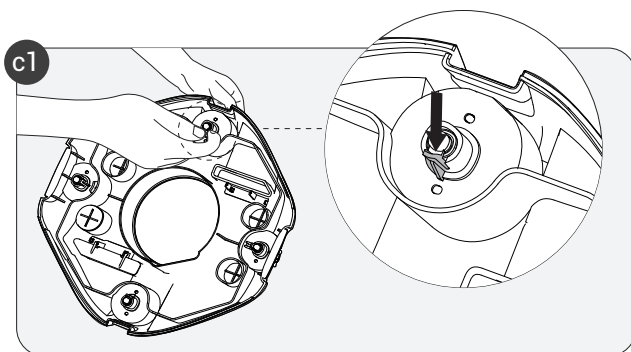
- 3) Presione las dos barras de bloqueo hacia abajo y quite el cepillo;
- 4) Coloque su nuevo cepillo (no incluido) en la ranura inferior del limpiador.



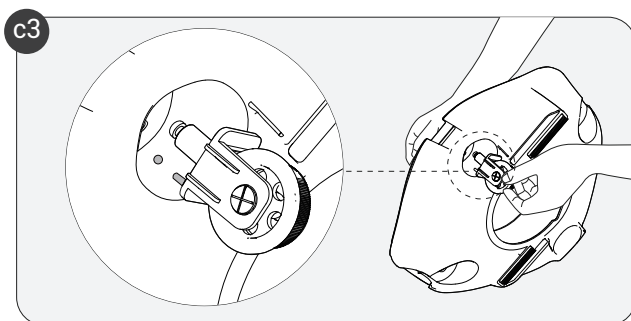
c. Cambiar una rueda:

Si se rompe una rueda, siga los pasos a continuación para cambiarla.

- 1) Quite la cubierta superior de la máquina y encuentre la posición de la rueda;
- 2) Utilice su dedo o una herramienta pequeña para empujar la hebilla de la rueda hasta que se doble un poco y empuje hacia abajo la parte superior del eje de la rueda negra y guarde la pieza de agarre del eje de la rueda blanca, como se muestra en las flechas de abajo;



- 3) Coloque las ruedas de repuesto al agarre del eje de la rueda blanca, y alinéelo con cualquiera de los dos agujeros de la posición de la rueda; ciérrelo hasta que escuche un clic.



- d. El limpiador debe almacenarse en un lugar fresco y ventilado, alejado de la luz solar directa.

- e. Si es necesario almacenar el limpiador durante un largo período de tiempo, debe cargarse cada tres meses para mantener la duración de la batería entre el 40% y el 60%. Utilice únicamente el adaptador de corriente original y autorizado. Si el limpiador no se carga durante mucho tiempo, la tensión de la batería será inferior a la tensión de protección contra la sobrecarga debido a la autodescarga de la batería, lo que puede causar daños mortales.



## 7. Luz Indicadora

| NO. | Estado de Trabajo               | Luz Indicadora                                              |
|-----|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1   | Encendido/Nivel de la batería   | La luz azul permanece encendida /Los números de la luz azul |
| 2   | Apagado                         | Luces apagadas                                              |
| 3   | En servicio (Motor en servicio) | La luz blanca permanece encendida                           |
| 4   | Cargando                        | La luz azul parpadea lentamente                             |
| 5   | Carga completada                | La luz azul permanece encendida                             |
| 6   | Aviso de batería baja           | La luz roja parpadea lentamente                             |
| 7   | Bandeja de filtro bloqueada     | Las luces verde y azul parpadean sucesivamente              |
| 8   | Impulsor bloqueado              | Las luces roja y verde parpadean sucesivamente              |
| 9   | Sumergida por agua              | Las luces roja y azul parpadean sucesivamente               |
| 10  | Fallo de alimentación           | La luz azul parpadea rápidamente                            |

## 8. Lista de Embalaje

| NO. | Nombre             | Modèle       | CANTIDAD (pieza) |
|-----|--------------------|--------------|------------------|
| 1   | Limpiador          | Seagull 800B | 1                |
| 2   | Cargador           |              | 1                |
| 3   | Gancho             |              | 1                |
| 4   | Manual del Usuario |              | 1                |
| 5   | Cepillos           |              | 2                |
| 6   | Ruedas de repuesto |              | 2                |

## 9. Garantía

Este producto ha superado todos los controles de calidad y pruebas de seguridad, realizados por el departamento técnico de la fábrica.

1. La garantía tiene una cobertura de 12 meses (solo para la batería y el motor) a partir de la fecha de su compra original.
2. Esta garantía se invalidará si el producto ha sido alterado/usado incorrectamente o ha sido reparado por personal no autorizado.
3. La garantía se extiende únicamente a defectos de fabricación y no cubre defectos resultantes del mal manejo del producto por parte del usuario.
4. Se debe presentar el número de pedido o de registro para cualquier reclamo o reparación durante el período de garantía.



CONFORMS TO UL STD. 1081  
CERTIFIED TO CSA STD.  
C22.2 NO. 108





AIPEr®

[www.aiper.com](http://www.aiper.com)